

DEPARTAMENTO TÉCNICO DE PRODUCTOS

ACC- 2007482 / DOC- 1782028 /

**AUTORIZA A LA EMPRESA SAAVEDRA Y  
ZALAUQUET Y COMPAÑÍA LTDA. LA  
COMERCIALIZACIÓN DE QUEMADORES  
PARA ARTEFACTOS DE USO  
DECORATIVO, FIJOS Y/O EMPOTRABLES,  
QUE UTILIZAN ETANOL QUE INDICA/**

RESOLUCIÓN EXENTA Nº 25016/

SANTIAGO, 03 AGO 2018

**VISTOS:**

Lo dispuesto en la ley 18.410, orgánica de esta Superintendencia; el Decreto Supremo Nº 298, de 2005, del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción; y la Resolución Nº 1600, de 2008, de la Contraloría General de la República, sobre exención del trámite de toma de razón.

**CONSIDERANDO:**

1º Que mediante ingreso Nº 20426, de fecha 17.07.2018, la Sra. Marisol Zalaquet M., en representación de la empresa SAAVEDRA Y ZALAUQUET Y CÍA. LTDA., RUT: 76.109.908-6, con domicilio en Calle Buenaventura Nº 1775, comuna de Vitacura, Santiago, solicitó a esta Superintendencia autorización de comercialización de quemadores para artefactos de uso decorativo, fijos y/o empotrables, que utilizan etanol, de acuerdo a lo dispuesto en el artículo 9º del Decreto Supremo Nº 298, de 2005, del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción.

2º Que para estos efectos, acompañó a su solicitud lo siguiente:

- 2.1 Identificación del solicitante. Antecedentes legales de la empresa SAAVEDRA Y ZALAUQUET Y CÍA. LTDA.
- 2.2 Individualización de los productos. Corresponde a quemadores para artefactos de uso decorativo, fijos y/o empotrables, que utilizan etanol, marca NATURAL WARM, cuyos modelos se indican a continuación:

TABLA 1

Producto	Marca	Modelo	Fabricante
Quemadores para artefactos de uso decorativo, fijos y/o empotrables, que utilizan etanol	NATURAL WARM	NW01 C-T	LEMACO S.P.A. (CHILE)
		NW02 C-T	
		NW06 C-T	
		NW07 C-T	

- 2.3 Copia de las Especificaciones Técnicas utilizadas para la fabricación de los quemadores para artefactos de uso decorativo, fijos y/o empotrables, que utilizan etanol, que se indican a continuación:

TABLA 2

Producto	Marca	Modelo	Fabricante	País de Fabricación
Quemadores para artefactos de uso decorativo, fijos y/o empotrables, que utilizan etanol	NATURAL WARM	NW01 C-T	LEMACO S.P.A.	CHILE
		NW02 C-T		
		NW06 C-T		
		NW07 C-T		

- 2.4 Manual de uso, mantenimiento e instalación de los productos identificados en la TABLA 2, del punto 2.3 precedente.
- 2.5 Copia del certificado N° BVCSG8258, del sistema de calidad de LEMACO S.P.A. (NCh-ISO 9001:2015), fabricante de los productos en comento, otorgado por Bureau Veritas Certification Chile S.A., organismo acreditado bajo el N° SC 006, por INN (Instituto Nacional de Normalización).

3° Que las Especificaciones Técnicas presentadas por la empresa SAAVEDRA Y ZALAUQUET Y CÍA. LTDA., dan cuenta del proceso de fabricación y de los controles aplicados a los quemadores para artefactos de uso decorativo, fijos y/o empotrables, que utilizan etanol, fabricados por la empresa LEMACO S.P.A.

4° Que, a la fecha, no existen Organismos de Certificación autorizados por esta Superintendencia, para certificar los productos identificados en la TABLA 2 del punto 2.3, del Considerando 2°, de la presente resolución.

5° Que el artículo 9° del Decreto Supremo N° 298, de 2005, del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, estableció un procedimiento que permite a esta Superintendencia autorizar, mediante resolución fundada, la comercialización de productos que no pueden certificarse por falta de Organismo de Certificación autorizado para tales efectos.

6° Que analizados los antecedentes sobre el particular, se puede concluir que la empresa SAAVEDRA Y ZALAUQUET Y CÍA. LTDA., ha dado cumplimiento a los requisitos establecidos en el artículo 9° señalado precedentemente, para los quemadores para artefactos de uso decorativo, fijos y/o empotrables, que utilizan etanol, identificados en la TABLA 2 del punto 2.3, del Considerando 2°, de la presente resolución.

Reto

**RESUELVO:**

**1º** Autorízase a la empresa SAAVEDRA Y ZALAUQUET Y CÍA. LTDA., RUT: 76.109.908-6, con domicilio en Calle Buenaventura N° 1775, comuna de Vitacura, Santiago, la comercialización de los quemadores para artefactos de uso decorativo, fijos y/o empotrables, que utilizan etanol, identificados en la TABLA 2 del punto 2.3, del Considerando 2º, de la presente resolución.

**2º** La presente resolución sólo es válida con los antecedentes tenidos a la vista por esta Superintendencia; cualquier modificación sobre el particular, deberá ser informada oportunamente por el interesado, para su evaluación.

**3º** Adicionalmente a las marcas establecidas en la Especificación Técnica de los productos en comento, se les deberá incorporar lo siguiente:

3.1 Una placa característica en Idioma Español, con las siguientes características e información:

Dimensiones.

Alto : 50 mm  
Ancho : 50 mm

Tamaño de letra.

Cuerpo : 9  
Títulos : 10

Texto mínimo.

- Potencia Útil Nominal.
- Tipo de Combustible.
- Procedencia.
- Fabricante.

3.2 Las advertencias de seguridad del producto, traducidas al idioma español, impresas de acuerdo al formato establecido en la Resolución Exenta N° 1495, de fecha 25.10.2001, de esta Superintendencia, y sus modificaciones.

3.3 Marcado de certificación (Sello SEC) de acuerdo a R.E. N° 2142, de fecha 31.10.2012, emitida por esta Superintendencia.

**4º** La presente resolución tendrá una vigencia de 18 meses, sin perjuicio que sea solicitada su prórroga, según lo estipulado en el artículo 9º del Decreto Supremo N° 298, de 2005, del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción.

**5º** Para que cada partida fabricada se encuentre dentro del alcance de la presente autorización, además para efectos del control de los productos autorizados y su trazabilidad, la empresa SAAVEDRA Y ZALAUQUET Y CÍA. LTDA., RUT: 76.109.908-6, con domicilio en Calle Buenaventura N° 1775, comuna de Vitacura, Santiago, deberá cumplir con lo siguiente:

- 5.1 Remitir mensualmente, enviando un correo electrónico a esta Superintendencia, al email [productos@sec.cl](mailto:productos@sec.cl), indicando en el asunto "AUTORIZACIÓN DE COMERCIALIZACIÓN SEC – MES XX AÑO XXXX", la información de las nuevas partidas de productos fabricados, de acuerdo al formato y el contenido indicado en el ANEXO 1 de la presente resolución (en caso de que no se registre fabricación, señalar en el correspondiente email lo siguiente: "no se registraron movimientos").
- 5.2 Retirar de nuestras dependencias, ubicadas en Av. Libertador Bernardo O'Higgins N° 1449, piso 13, Santiago, un CD con su respectivo Marcado SEC, para lo cual debe enviar un correo electrónico a [productos@sec.cl](mailto:productos@sec.cl), indicando el nombre y RUT de la persona autorizada para el retiro, la cual será contactada a través de dicho medio, informándole la fecha a la partir de la cual se encontrará disponible el CD en cuestión, con el objeto de dar cumplimiento a lo establecido en la Resolución Exenta N° 2142, de fecha 31.10.2012, que indica que los productos eléctricos y de combustibles que se comercialicen en el país y que se encuentren sometidos a la obligación establecida en el Artículo 3°, N° 14, de la Ley N° 18.410, deben contar con un Marcado de certificación SEC. Los productos que no cuentan con el respectivo Marcado SEC no podrán ser comercializados en todo el país.

**ANÓTESE Y NOTIFÍQUESE.**  
**Por Orden del Superintendente**



**JAIME GONZÁLEZ FUENZALIDA**  
Jefe Departamento Normas y Estudios  
Superintendencia de Electricidad y Combustibles

*[Handwritten signature]*  
RHO/MCR/mcr.

Distribución.

- Sra. Marisol Zalaquett Musalem.  
Representante Legal, Saavedra y Zalaquett y Cía. Ltda.  
Calle Buenaventura N° 1775, comuna de Vitacura, Santiago.
- DTP (Autorización Comercialización Natural Warm 3)
- Transparencia Activa
- Página Web
- Oficina de Partes ( )
- Archivo
- Caso N° 1018922 ,



(1) Aplicable sólo a productos importados.

[illegible]